

- 1- BEVEZETÉS
- 2- FALRA SZERELÉS
- 3- BEÁLLÍTÁS
- 4- KARBANTARTÁS
- 5- MŰSZAKI ADATOK
- 6- GYIK
- 7- GARANCIA

1. BEVEZETÉS

- Kérjük, a készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e az adattáblán (mely a készülék bal oldalán található) feltüntetett üzemi feszültséggel.
- A Schuko dugaszt kompatibilis Schuko aljzathoz kell csatlakoztatni.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül a konnektor alá.
- Ha a hálózati vezeték megsérül, azt csak a gyártó, a hivatalos szakszerviz vagy felhatalmazott szakember cserélheti ki.
- 3 évnél fiatalabb gyermek kizárólag szigorú felügyelet mellett használhatja.
- 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják ki- vagy be a készüléket, ha az elhelyezés és az üzembe helyezés megfelelően történt, illetve teljes mértékben megtanították a helyes kezelésre, vagy szigorúan felügyelik őket. A 3 és 8 év közötti gyermekeknek tilos a hálózati vezeték csatlakoztatni vagy kihúzni, karbantartást végezni, illetve a készüléket szabályozni vagy tisztítani.
- A készüléket csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek (beleértve a 8 évnél idősebb gyermekeket is) nem használhatják, hacsak nem kaptak megfelelő oktatást a készülék biztonságos használatára vonatkozóan. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek a készülék tisztítását és karbantartását csak szigorú szülői felügyelet mellett végezhetik.

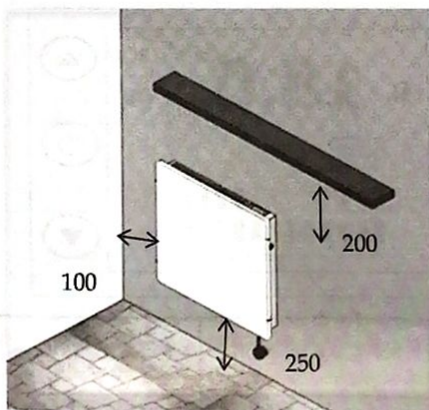
FIGYELEM: a készülék egyes részegységei forróak lehetnek, és égési sérülést okozhatnak. Legyen különösen óvatos, ha a készülék közelében gyermekek és csökkent ellenállóképességű személyek tartózkodnak



Az esetleges túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket

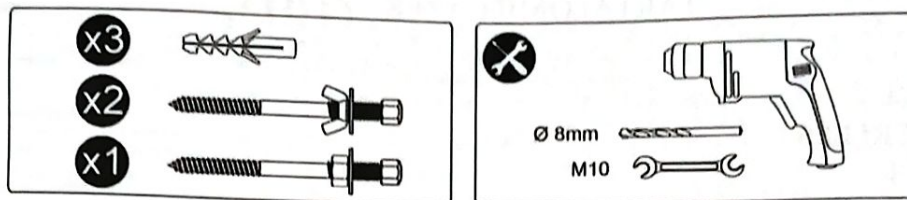
2. FALRA SZERELÉS

- A készülékhez komplett készletet mellékelünk (6 mm-es csavarokkal, tiplikkel és fali tartóval) a falra szereléshez.
- A mellékelt tipliket nem szabad könnyűszerkezetes falban használni. Az ilyen típusú falakhoz különleges tipliket kell használni.
- Ha a készüléket falra szereli, be kell tartani az alább feltüntetett biztonsági távolságokat:

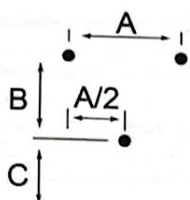


- Miután kiválasztotta az üzembe helyezési pozíciót, csomagolja ki a készüléket, és vegye ki a szerelőkészletet is

- A falra szereléshez szükséges furatok helyét a dobozon lévő minta használatával jelölje ki:

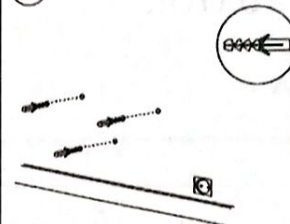


① CHECK

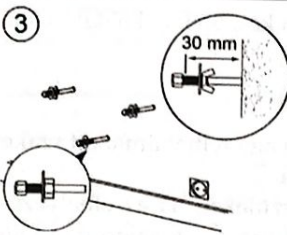


A	230	730	250
A/2	115	365	125
B	200	200	630
C _(min)	300	300	300

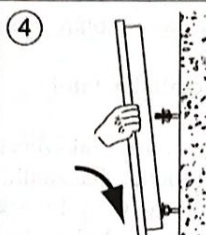
②



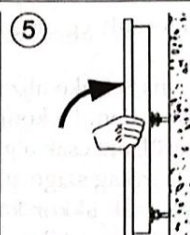
③



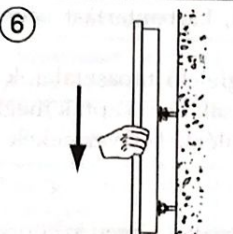
④



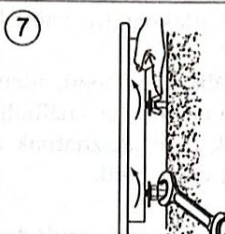
⑤



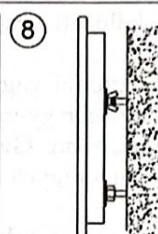
⑥



⑦



⑧



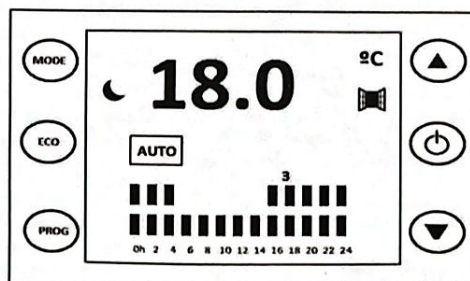
Fúrás előtt ellenőrizze a méreteket és a vízszintes helyzetet. Méretek mm-ben

3. BEALLITAS

3.1 A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

Csatlakoztassa a hálózati vezetékét a konnektorba, majd kapcsolja be a készülék jobb oldalán lévő kapcsolót. A gombbal kapcsolja be a fűtőttestet, ekkor az ECO jelző világít.

3.2 KIJELZŐ VEZÉRLÉSMUNKAMÓDOK



MODE	Munkamódok		Növel
ECO	Gyors hozzáférés az ECO hőmérséklethez		Kapcsolja be, kapcsolja ki és érvényesítse
PROG	Program		Csökken



	Hőmérséklet kiválasztás	18.0	A komfort hőmérséklet
	Munkamódok		Ablak detektor funkció
	Napi program		A fűtőelem BE
	Lock funkció		Gyors hozzáférés az ECO hőmérséklethez

3.4 MUNKAMÓDOK

Az alábbi 3 üzemmód közül választhat :

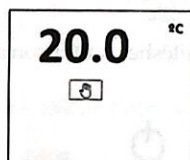
- **Auto.** A hőmérséklet automatikusan változik, a 3 hőmérsékleten (kényelem, eco, fagyás) függően. A sávok azt mutatják, hogy a hőmérsékletet óránként programozzák.
- **Kézi.** A felhasználó állítja be a kívánt értéket.
- **Fil Pilote.** A készülék a GIFAM szabványos programozását követi (csak Franciaországban érhető el).

Nyomja meg a **MODE** gombot a munkamód megváltoztatásához.

3.4.1 KÉZI ÜZEMMÓDBAN

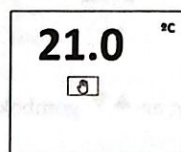
- A kézi üzemmód kiválasztása

MODE



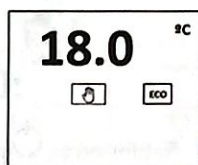
a képernyőn megjelenik

- Válassza ki a komfort hőmérsékletet.



Miután kiválasztotta a kézi üzemmódot, nyomja meg az **ECO** gombot a szobahőmérséklet 3 °C-os csökkentéséhez.

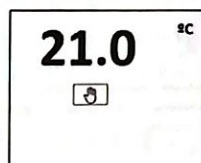
ECO



a képernyőn megjelenik

Nyomja meg ismét az **ECO** gombot a komfort hőmérséklet megfordításához

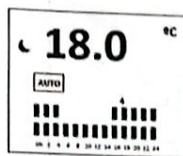
ECO



3.4.2 AUTOMATIKUS ÜZEMMÓD

- Az automatikus mód kiválasztása

MODE



AUTO

a képernyőn megjelenik

- A hőmérséklet kiválasztása

Ebben a módban a hőmérséklet beállítása automatikusan megváltozik a felhasználó konfigurációjának megfelelően, aki mindhárom hőmérséklet közül az egyiket hozzárendeli:

- Kényelem (☀) - amelyet a felhasználó választ a maximális kényelem elérése érdekében. Mivel az ☀ ikon aktív, a felhasználó kiválaszthatja a hőmérsékletet az ▲ ▼ gombok megnyomásával.
- Gazdaság (☾) - éjszakai vagy rövid távollétek esetén. Mindig 3°C alatt áll a beállított / komfort hőmérsékleten.
- Antifrost vagy minimum (❄) - megakadályozza, hogy a szobahőmérséklet 7 ° C alá csökkenjen.

3.4.3 FIL PILOTE.

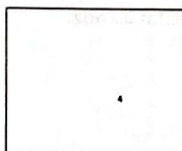
A készülék a GIFAM szabványos programozását követi (csak Franciaországban érhető el).

3.5 IDŐBEOSZTÁS ÉS HASZNÁLAT

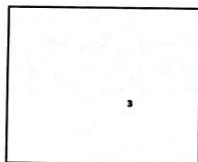
3.5.1 BEÁLLÍTANI AZ IDŐT

- Nyomja meg a PROG gombot, amíg a hét napja villog.

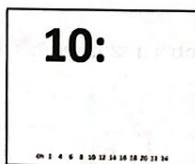
PROG



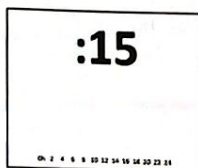
- Nyomja meg az ▲ ▼ gombokat a hét napjának kiválasztásához, a megerősítéshez kattintson az ⏻ gombra. Az óra számjegyei villognak.



- Press ▲ ▼ buttons to select the hour, click ⏻ to confirm. Nyomja meg az ▲ ▼ gombokat az óra kiválasztásához, majd kattintson az ⏻ gombra a megerősítéshez. Percek villognak.



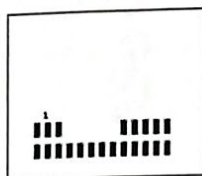
- A ▲ ▼ gombokkal válassza ki a percekét, majd a megerősítéshez kattintson az ⏻ gombra



3.5.2 HOGYAN KELL HASZNÁLNI A RADIÁTORT


Ha nem kívánja programozni a radiátort ebben a szakaszban, nyomja meg kétszer a PROG gombot.

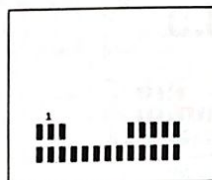
PROG



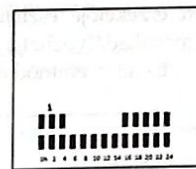
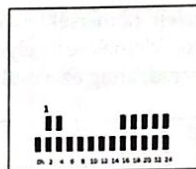
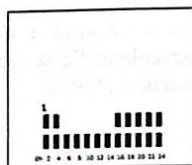
COPY

1

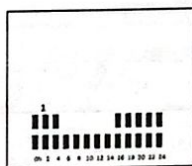
Egyéni programozás végrehajtásához nyomja meg az ▲▼ gombot a hét programnapjának kiválasztásához. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot.



Kezdje a 0h-ot, nyomja meg az ▲▼ gombot a hőmérséklet kiválasztásához: comfort ^{on}, eco ^{on} vagy anti frost ^{on}.

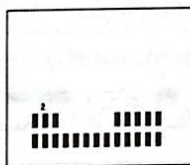


Erosítse meg és programozza a következő órát.



És így a nap 24 órájában

A hét más napjainak programozásához nyomja meg az ▲▼ gombokat a nap kiválasztásához, és folytassa a fentiek szerint.

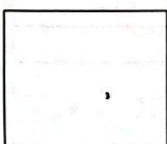


3.5.3 MÁSZOLÁSI FUNKCIÓ

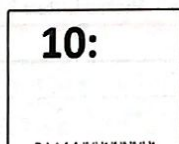
Ezzel a funkcióval egy korábban programozott nap más napra másolható.

Nyomja meg a PROG gombot, amíg a COPY felirat meg nem jelenik a képernyőn

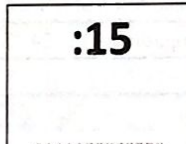
PROG



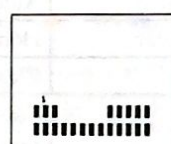
PROG



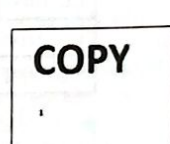
PROG




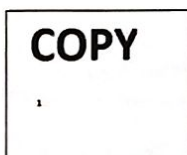
PROG





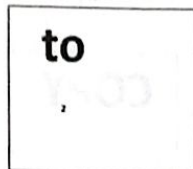
PROG



Nyomja meg az ▲▼ gombot a programozott nap kiválasztásához, nyomja meg az  gombot a jóváhagyáshoz.

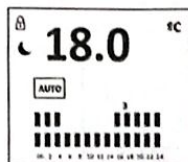
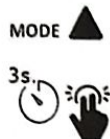


Most nyomja meg az  gombot, hogy kiválassza a másolás napjának számát. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez.



3.5.4 LOCK FUNKCIÓ

A funkció beállításához nyomja meg mind a MODE, mind az UP nyíl gombot 3 másodpercig.



A blokkolás feloldásához tegye ugyanezt

3.5.5 ABLAK DETEKTOR FUNKCIÓ

Az eszköz beépített érzékelője észleli a hirtelen hőmérsékletváltozásokat, azaz amikor az ablakot kinyitják, vagy bármilyen más körülményt, amely megakadályozhatja a radiátor felemelése a helyiség hőmérsékletét. Ez az üzemmód aktiválódik, ha a hőmérséklet 5 perc alatt 3°C-kal csökken. Ez az üzemmód addig marad, amíg ez a csökkenő tendencia eltűnik.



4. KARBANTARTÁS

- A fal elszíneződésének megelőzése érdekében tartsa tisztán a padlót.
- Minden fűtési szezon kezdetekor porszívózza ki a készülék belsejét. Ha hosszabb ideig kikapcsolva hagyja a készüléket (pl. a fűtési szezonon kívül), a por lerakódhat a belsejében.
- A készülék burkolatát megnedvesített tisztítószeres kendővel vagy hasonló eszközzel tisztíthatja meg.

5. MŰSZAKI ADATOK

MÉRETEK ÉS TÖMEG	
Leírás:	COMFORT 2000 W
Méret:	1000 x 500 x 70 (mm)
Tömeg:	20,20 kg
MŰSZAKI ADATOK	
Üzemi feszültség:	230 V
Frekvencia:	50 Hz
Dugasz:	Nem földelt 10-16 A/250 VAC
Biztonsági termosztát:	Automatikus lekapcsolási hőmérséklet $90 \pm 0,5^\circ$ - Visszaállítási hőmérséklet $65^\circ \pm 10^\circ$
Elektronikus termosztát:	Hőmérséklet ingadozás 18 - 24 °C
Védettség típusa:	Class II IP 24
ANYAGOK	
Hátsó borítás:	Minőségi acél
Előlap:	DUAL KHERR

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem melegszik fel	A készülék energiatakarékos üzemmódban van	A hőinercia következtében a készülék hőt ad át a helyiségnek; ha magasabb hőmérsékletre van szüksége, növelje a készülék hőmérsékletét.
A helyiség hőmérséklete nem éri el a kívánt értéket.	A hőfokbeállítás nem megfelelő	A kijelzőn ellenőrizze, hogy a megfelelő hőmérséklet érték van-e beállítva.
	Nem megfelelő helyiség méret	A készülék teljesítménye nem elegendő az adott helyiség fűtéséhez.
	Túlzott magasság	Ellenőrizze, hogy a készüléket az előírt magasságban helyezte-e el.
	A bemeneti és kimeneti nyílások le vannak takarva	Ne tegyen semmit a fűtőtest tetjére, és ne helyezze a válaszfalban kialakított mélyedésbe.
A fűtőtest nem működik	Állítsa a hőmérsékletet a helyiség hőmérsékleténél alacsonyabb értékre	Addig módosítsa a fűtőtest hőmérséklet beállítását, amíg 1 fokkal meg nem haladja a helyiség hőmérsékletét
	A vezérlőkapcsoló és a megszakító le van kapcsolva	Ellenőrizze, nincs-e működésben az automatikus kikapcsolási funkció. Ha igen, kapcsolja ki. Ellenőrizze, hogy az üzembe helyezés megfelelő volt-e, és a fűtőtestet független, maximum 3500 W terhelhetőségű körre, 2,5 mm ² -es kábeltméréssel kötötték-e be.
	Az üzemi kapcsoló kikapcsolt állásban van	Kapcsolja I állásba.
	A programozott üzemmód ki van kapcsolva	Ellenőrizze, hogy a megfelelő program van-e beállítva; ha nem, állítsa be azt.
A fűtőtest elszínezi a falakat	A fűtőtest túl alacsonyan van	A fűtőtest legalsó része és a padló között minimum 25 cm távolság legyen.
	Por halmozódott fel az alsó rácson	Porszívózza le. Minden fűtési szezon kezdetekor ismételje meg a porszívózást.
	falfesték típusa	A magas ásványianyag (rutil) tartalmú festékek hajlamosak az elsötétedésre.
A gombok le vannak zárva	A kezelőgombok nem működnek	Nyomja meg 3 másodpercig az MODE és a ▲ gombot.

7.GARANCIA

A CLIMASTAR garantálja, a hogy a vásárlás időpontjában a készülék anyaghibától mentes, és maximális teljesítményű (korlátozott garancia). A CLIMASTAR kereskedelmi és önkéntes garanciát is kínál; az ebben foglalt feltételek hasonlóak a jogilag garantáltakhoz, azaz a CLIMASTAR felelősséget vállal az alábbiakban felsorolt feltételekben és kikötésekben vállaltakért. Ezen kívül, a CLIMASTAR teljes 2 év garanciát kínál az alkatrészekre is.

- A CLIMASTAR felelősséget vállal a vásárlást követő 6 hónapon belül felmerülő rendellenességeikért. Ha a rendellenesség az említett 6 hónapot követően merül fel, a felhasználónak kell bizonyítani, hogy a rendellenesség már a vásárláskor fennállt. A vásárlónak két hónapon belül értesíteni kell a CLIMASTAR vállalatot az említett rendellenességről.
- A garanciális javításhoz mindenképpen ellenőrizni kell a vásárlás dátumát, mert a garanciális időtartam a számla teljesítési dátumától kezdődik. A garancia azonban semmiképpen nem terjed ki a gyártási dátumtól számított 36 hónapnál később keletkező hibákra.
- Ez a garancia kizárólag a gyárilag hibás részegységek javítására vagy cseréjére, illetve a teljes készülék cseréjére terjed ki, amennyiben a gyártó úgy ítéli meg, hogy a készülék javítása nem lehetséges, vagy nem gazdaságos. Ez nem foglalja magában az üzembe helyezéshez, összeszereléshez, beállításához vagy szállításhoz kapcsolódó költségeket.
- Ez a garancia nem terjed ki a véletlen balesetből, szakszerűtlen működtetésből, hanyagságból, elhasználódásból, sérülésből, nem megfelelő üzembe helyezésből vagy elégtelen áramellátásból adódó meghibásodásokra/üzemzavarokra. A garancia érvényét veszti, ha a készüléket nem az eredeti rendeltetésének megfelelően használták, engedély nélkül átalakították, módosították vagy javították, illetve ha a készülék a vásárlást követően a gyártó hatáskörén kívüli esemény miatt hibásodik meg.
- A garancia nem fedezi azokat a költségeket, melyek a készülék hozzáférése során merülnek fel, pl. rejtett vagy beépített elhelyezés esetén. Ugyanígy nem fedezi a garancia azokat a költségeket, melyek a megbontott szerkezeti elemek cseréjével vagy visszaállításával kapcsolatban merülnek fel.
- A fűtőtest csak akkor kerül vissza a CLIMASTAR vállalathoz, ha azt az előzetesen kiállított, hivatalos KERESKEDELMI VISSZAKÜLDÉSI ENGEDÉLY előírja. A CLIMASTAR nem vállal felelősséget azokért a készülékekért, melyeket az említett KERESKEDELMI VISSZAKÜLDÉSI ENGEDÉLY nélkül juttatnak vissza.
- A CLIMASTAR és/vagy alvállalkozói fenntartják a jogot arra, hogy eldöntsék, kicserélik vagy megjavítják-e a meghibásodott készüléket. Fenti lehetőségek egyikének a hatálya sem terjed a garanciális időtartamon túlra.
- Bármilyen javítást csak a Hivatalos márkaszerviz, illetve a gyártó által jóváhagyott alvállalkozó végezhet; bármilyen átalakítás, melyet nem jóváhagyott szervezet végez, a garancia megszűnését vonja maga után. A készülék cseréje esetén a vásárlónak ahhoz a kereskedőhöz kell fordulnia, ahol a hibás készüléket leadta.
- **KORLÁTOZOTT FELELŐSSÉG:** A CLIMASTAR, mint gyártó, nem vállal felelősséget semmilyen olyan személyi sérülésért vagy anyagi kárért, mely közvetve vagy közvetlenül a szakszerűtlen üzembe helyezésből vagy kezelésből, illetve a szakképzett kezelőszemélyzet hiányából ered, továbbá az üzembe helyezés költségeiért, melyet a garancia kifejezetten kizár.
- A CLIMASTAR kifejezett jóváhagyása nélkül a fenti feltételek nem módosíthatók, illetve nem terjeszthetők ki.

Hőteljesítmény		
Névleges hőteljesítmény	P_{nom}	2,0 kW
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	P_{min}	N.A.
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{max,c}$	2,0 kW
Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás		
A névleges hőteljesítményen	el_{max}	N.A.
A minimális hőteljesítményen	el_{min}	N.A.
Készenléti üzemmódban	el_{SB}	0,000 kW

A hőbevitel típusa (csak a hőtárolós elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések esetében – egyet jelöljön meg)	
Kézi töltésszabályozás beépített termosztáttal	nem
Kézi töltésszabályozás beltéri és/vagy kültéri hőmérséklet-visszacsatolással	nem
Elektronikus töltésszabályozás beltéri és/vagy külső hőmérséklet-visszacsatolással	igen
Ventilátorral segített hőleadás	nem
A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)	
Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	nem
Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	nem
Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás	nem
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	igen
Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	nem
Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)	
Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	nem
Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel	igen
Távszabályozási lehetőség	nem
Adaptív bekapcsolásszabályozás	nem
Működési idő korlátozása	igen
Feketegömb-érzékelővel ellátva	nem